



**Dekret**

**Decreto**

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

5056/2026

38.1 Amt für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität  
Ufficio Infrastrutture e mobilità sostenibile

**Betreff:**

Widerruf der Direktvergabe genehmigt mit  
Dekret des Amtsdirektors Nr. 4651/2025  
und entsprechende Freistellung der  
Geldmittel

**Oggetto:**

Revoca affidamento diretto approvato con  
decreto del Direttore D'Ufficio n. 4651/2025  
e relativo disimpegno di spesa

Das LG Nr. 17 vom 22. Oktober 1993, regelt das Verwaltungsverfahren, insbesondere regelt der Artikel 6, die Verträge.

Das DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000, regelt den „Einheitstext der Rechts- und Verwaltungsvorschriften zur Verwaltungsdokumentation“.

Das Gesetzesdekret Nr. 81 vom 9. April 2008, regelt den „Einheitstext über die Sicherheit am Arbeitsplatz“.

Das Gesetzesdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltspläne der Regionen, der öderlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen vor und regelt insbesondere in den Artikeln 53 und 56 die Bewertung und Zweckbindung der Ausgaben.

Das LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, in seiner geänderten und ergänzten Fassung, sieht „Bestimmungen über das öffentliche Auftragswesen vor“.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Das Gesetzesdekret Nr. 36 vom 31. März 2023 und entsprechende Anhänge, sieht das „Gesetzbuch über das öffentliche Auftragswesen“ vor.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 16360 von 20. September 2023, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 140.000,00 Euro, ohne

La LP 22 ottobre 1993 n. 17 disciplina il procedimento amministrativo, in particolare l'articolo 6 regola i contratti.

Il DPR 28 dicembre 2000, n. 445 disciplina il “Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa”.

Il D.lgs. 9 aprile 2008, n. 81 disciplina il “Testo Unico per la sicurezza sul lavoro”.

Il D.lgs. del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare gli articoli 53 e 56 disciplinano rispettivamente gli accertamenti e gli impegni di spesa.

La LP 17 dicembre 2015 n. 16, e succ. modifiche e integrazioni prevede “Disposizioni sugli appalti pubblici”.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Il D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e rispettivi allegati, prevede il Codice dei contratti pubblici.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 16360 del 20 settembre 2023 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 140.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio, nonché per servizi di

Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen und bis 140.000,00 Euro für Ingenieur- und Architekturleistungen, aufgrund von Artikel 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., zu übertragen.

Mit Dekret des Amtsdirektors Nr. 4651/2025 wurde der Abschluss eines Vertrags mit Neogy GmbH (MwSt. Nr. 02945160212, mit Rechtsitz in 39100 Bozen (BZ), Zwölfmalgreiner Straße Nr. 8) über die Lieferung einer Ladekarte (Abonnement nach Verbrauch) für das Dienstfahrzeug mit dem Kennzeichen GX001JB für die Dauer von 3 Jahren (2025, 2026, 2027) für einen Gesamtbetrag von 10.980,00 Euro (inklusive Steuerlasten) verteilt auf die Finanzjahre 2025, 2026 und 2027 genehmigt (CIG: B60BD06014).

Aufgrund der Mitteilung von Neogy GmbH über eine betriebliche Umstrukturierung, die die Einstellung der Erbringung von Aufladediensten für ihre Kunden und den damit verbundenen Rücktritt vom unterzeichneten Vertrag vorsieht, ist es erforderlich, die oben genannte Direktvergabe der Lieferung zu widerrufen.

Daher wird zur Freigabe der mit Dekret des Amtsdirektors Nr. 4651/2025 zugunsten Neogy GmbH (Lieferantennummer 419266) mit Sitz in Bozen (BZ), Zwölfmalgreiner Straße 8, MwSt. Nr. 02945160212, zweckgebundenen Mittel und zur Rückführung der Mittel in Verfügbarkeit auf dem Kapitel U01031.0420, Finanzposition U0000106 Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2026-2028 die Gesamtsumme von 7.149,70 Euro, wie folgt freigegeben:

- Finanzjahr 2026 Pos.02: 3.489,70 Euro;
- Finanzjahr 2027 Pos.03: 3.660,00 Euro.

Dies festgestellt

VERFÜGT

der Amtsdirektor

1. aufgrund der in den Prämissen angeführten Begründungen die mit Dekret des Amtsdirektors Nr. 4651/2025 verfügte Direktvergabe an Neogy GmbH (Lieferanten-

ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000,00 euro ai sensi dell'articolo 17, comma 1, lettera a) della legge provinciale n. 15/2016 nella sua versione attualmente in vigore.

Con decreto del Direttore d'Ufficio n. 4651/2025 è stata approvata la stipula di un contratto con Neogy srl (P.IVA n. 02945160212, con sede legale in 39100 Bolzano (BZ), via Dodiciville n. 8) per la fornitura di una carta di ricarica (abbonamento a consumo) per il veicolo di servizio targato GX001JB per la durata di 3 anni (2025, 2026, 2027) per un importo complessivo di 10.980,00 euro (comprensivo di oneri fiscali) suddiviso sugli anni finanziari 2025, 2026 e 2027 (CIG: B60BD06014).

A seguito della comunicazione da parte di Neogy Srl di una riorganizzazione aziendale, che prevede la cessazione dell'erogazione dei servizi di ricarica ai loro clienti e relativo recesso dal contratto sottoscritto, si rende necessario procedere alla revoca dell'affidamento della fornitura di cui sopra.

Pertanto, al fine di liberare i fondi impegnati a favore di Neogy Srl (codice fornitore 419266), con sede a Bolzano (BZ), via Dodiciville 8, partita iva 02945160212 con Decreto del Direttore d'Ufficio n. 4651/2025 e al fine di rimmetterli in disponibilità sul capitolo U01031.0420, pos. fin. U0000106 bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2026-2028, si procede con il disimpegno dell'importo complessivo di 7.149,70 euro come segue:

- anno finanziario 2026 pos.02: 3.489,70 euro;
- anno finanziario 2027 pos.03: 3.660,00 euro.

Ciò constatato,

Il Direttore d'ufficio

DECRETA

1. in base alle motivazioni riportate nelle premesse di revocare l'autorizzazione all'affidamento diretto disposta con decreto del Direttore d'Ufficio n. 4651/2025 a favore di

Nr. 419266) mit Sitz in Bozen (BZ), Zwölfmalgreiner Straße 8, MwSt. Nr. 02945160212, für die in den Prämissen beschriebene Lieferung von eine Ladekarte (Abonnement nach Verbrauch) für das Dienstfahrzeug mit dem Kennzeichen GX001JB für die Dauer von 3 Jahren (CIG: B60BD06014) zu widerrufen;

Neogy Srl (n. 419266) con sede a Bolzano (BZ), via Dodiciville 8, partita IVA 02945160212 per la fornitura di una carta di ricarica (abbonamento a consumo) per il veicolo di servizio targato GX001JB per la durata di 3 anni (CIG: B60BD06014);

2. den Betrag in Höhe von 7.149,70 Euro zugunsten des Wirtschaftsteilnehmers Neogy GmbH (Nr. 419266) mit Sitz in Bozen (BZ), Zwölfmalgreiner Straße 8, MwSt.-Nr. 02945160212, mit Dekret des Direktors des Amtes für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität Nr. 4651/2025 auf dem Kapitel U01031.0420, Finanzposition U0000106 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2026–2028 zweckgebundenen Ressourcen für die Lieferung von eine Ladekarte (Abonnement nach Verbrauch) für das Dienstfahrzeug mit dem Kennzeichen GX001JB für die Dauer von 3 Jahren (CIG: B60BD06014) freizustellen und entsprechend die Verfügbarkeit auf demselben Kapitel wie folgt zu erhöhen:
- Finanzjahr 2026 Pos.02: 3.489,70 Euro;
  - Finanzjahr 2026 Pos.03: 3.660,00 Euro.

2. di disimpegnare l'importo pari a 7.149,70 euro impegnato a favore dell'operatore economico Neogy Srl (n. 419266) con sede a Bolzano (BZ), via Dodiciville 8, partita IVA 02945160212, per la fornitura di una carta di ricarica (abbonamento a consumo) per il veicolo di servizio targato GX001JB per la durata di 3 anni con decreto del direttore dell'Ufficio Infrastrutture e mobilità sostenibile n. 4651/2025 sul capitolo U01031.0420, pos. fin. U0000106 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2026-2028 (CIG: B60BD06014), come segue e che ritorna in aumento disponibile sul relativo capitolo:
- anno finanziario 2026 pos.02: 3.489,70 euro;
  - anno finanziario 2027 pos.03: 3.660,00 euro.

der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Alexander Alber



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Visto per il disimpegno / Für die erfolgte Abbuchung  
decreto-Dekret nr./Nr. 4651/2025 pos. Pos. 2 e und 3 € 7.149,70 Cap./Kap. U01031.0420/2026.

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

ALBER ALEXANDER

30/03/2026

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben  
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

30/03/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Alexander Alber*  
*codice fiscale: TINIT-LBRLND87M22Z102Y*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 01F8475E*  
*data scadenza certificato: 12/09/2028 00.00.00*

Am 31/03/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marta Tacchinardi*  
*codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 014B7E7C*  
*data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00*

Copia prodotta in data 31/03/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/03/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma